

N° 166
D E C
2 0 1 1

Sassenage

en pages

www.sassenage.fr



Innovation

Eclairage public, feux tricolores, vidéo-prévention, valorisation des bâtiments et illuminations de Noël — c'est de saison ! — figurent au programme des nombreuses nouveautés « lumineuses » qui feront briller Sassenage sur les quinze prochaines années. Coup de projecteur...



Proximité

Discussion(s)
au pied de
chez vous !

P. 13



Jeunesse

En chantiers
[jeunes] !

P. 16



Culture

Que du
« beau monde » !

P. 18



Sassenage en pages

Magazine d'informations
de la Ville de Sassenage
N° 166 décembre 2011

Rédaction : Hôtel de ville
1, place de la Libération - BP 31 - 38360 Sassenage
0 810 038 360*

Directeur de la publication : Christian Coigné
Rédactrice en chef : Géraldine Ferronato-Sgarra
Conception graphique : Duilio Cusani
Rédaction : Chloé Battier (stagiaire), Alexandra Benedetti, Christelle Bingert, Géraldine Ferronato-Sgarra, Deborah Manin, Nathalie Monnet, Michelle Petrizelli.
Impression : Imprimerie des Deux-Ponts
Photos : Service communication, DR
Mise en page : Duilio Cusani, Géraldine Ferronato-Sgarra, Nathalie Monnet
Distributeurs : Rémy Gallo, Elisa Guglielmo, Nadège Girard-Carrabin, Dolorès Soler.

Tirage : 5 600 exemplaires
Dépôt légal à parution - ISSN n° 1273 - 7070

Impression à base d'encre végétale sur un papier ECF issu des forêts gérées durablement, blanchi sans chlore et certifié PEFC à l'imprimerie des Deux-Ponts.

Mairie

1, place de la Libération
BP 31 - 38360 Sassenage
Tél. : 0 810 038 360
Fax : 04 76 53 52 17
Mél : mairie@sassenage.fr
Site internet : www.sassenage.fr

Ouverte du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30, le vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h.

Etat civil : Fermé le jeudi matin et le samedi matin.
Ouvert du lundi au mercredi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30, le jeudi de 14h à 17h30, et le vendredi en continu de 8h30 à 17h.

Le Maire en direct

mél : ccoigne@sassenage.fr
secrétariat du maire, 04 76 27 85 36
secrétariat des élus, 0 810 038 360

Groupe de Rassemblement de Gauche
28 rue du Guâ, 04 76 27 37 04

Centre technique municipal
4, rue Pierre de Coubertin

• Services techniques

Ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30, le vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h. Fax : 04 76 26 85 65

• Urbanisme

Fermé le mercredi après-midi
Fax : 04 76 26 85 65

Police municipale

Secrétariat ouvert lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h à 12h
Place de la Libération
Tél. : 04 76 53 01 11 ou 06 08 99 08 88

* Un seul numéro de téléphone pour joindre les services de l'état civil, culturel, des sports et loisirs, techniques, urbanisme, et le CCAS :

N°Azur 0 810 038 360
PRIX APPEL LOCAL

► Edito

Voilà Noël qui se profile, assorti de la perspective — espérons-le pour chacun d'entre nous — de moments chaleureux en famille ou entre amis, pour « se poser », prendre du temps pour soi et pour les siens...

Dans ce sens justement, le programme des festivités est riche en cette fin d'année : sorties culturelles, activités manuelles et autres rendez-vous féériques pour se mettre dans l'ambiance ! Ou quand Noël se décline à foison, en page 17.

Le dossier de ce Sassenage en pages est lui aussi dans le ton puisqu'en présentant les grands axes du contrat de partenariat public privé (éclairage public, feux tricolores, valorisation patrimoniale, vidéo prévention...), en écho à la réunion publique d'information qui s'est tenue le 26 octobre, il dévoile aussi le parti pris en matière d'illuminations de Noël ; une réflexion à laquelle les quatre conseils de secteur ont été activement associés pour définir l'emplacement des futurs motifs. Un futur d'ailleurs tout proche puisque c'est le 5 décembre que vous aurez tout loisir de découvrir Sassenage dans une nouvelle atmosphère...

Sachant que la veille, un petit détour par le Marché de Noël vous aura assurément permis de gâter vos proches, en remplissant votre hotte de façon originale et gourmande grâce à la cinquantaine d'exposants réunis par Tourisme Sassenage autour de la gastronomie et de l'artisanat d'art...

Le reste de l'actualité n'est pas pour autant relégué au second plan !

De la proximité, du développement durable, de la jeunesse, du patrimoine... Tout est réuni dans ce numéro pour broser un tableau complet de la vie locale en cette fin d'année.

Dans cette période de fêtes souhaitées heureuses pour tout le monde, la rédaction adresse une pensée émue aux parents et au petit frère de Quentin, disparu trop tôt, et à qui un hommage vibrant est rendu ci-contre...

La rédaction

Retrouvez l'actualité sur
www.sassenage.fr

▼ INSTANTANÉ MULTICOLORE...

Avant que la ville ne revête son blanc manteau d'hiver, elle offrait dernièrement un spectacle haut en couleurs. Au milieu des camaïeux chatoyants de la frondaison automnale, les chanceux ont en effet pu apprécier, en cette belle journée d'octobre, un magnifique arc-en-ciel, fruit de la rencontre entre le soleil et la pluie, donnant l'impression de sortir tout droit du cœur de la médiathèque l'Ellipse. De ces paysages dont seule Dame Nature a le secret !



Hommage. Beaucoup d'émotion suite au décès de Quentin

Adieu petit Lionceau...

En octobre, Quentin Bart, jeune Sassenageois de onze ans, décédait subitement, laissant un grand vide autour de lui. La Ville a souhaité lui rendre hommage dans Sassenage en pages en donnant la parole à ceux qui l'ont côtoyé et aimé...

Quentin était Sassenageois depuis ses quatre ans. Elève à l'école des Pies, il avait fait sa rentrée cette année au collège Fleming, chez les « grands », où il n'aura malheureusement pas eu le temps d'arpenter les couloirs, ni de faire les quatre cents coups avec ses copains... Curieux et avide de savoir, Quentin se passionnait pour tout ce qui touchait à la science.

Son gabarit hors-normes pour son âge — 1,60 m pour 60 kg — le prédisposait en outre à la pratique du sport. Il s'était donc essayé à de nombreuses disciplines (judo, natation, rugby, athlétisme) jusqu'à ce qu'il trouve dernièrement sa voie au club de roller hockey de Sassenage, Les Lionceaux. D'abord défenseur, il avait décidé de devenir le « tôlier » de l'équipe en gardant ses cages. Malheureusement, il n'aura pas pu jouer à ce poste en compétition officielle... Il était un fervent supporter de l'équipe locale de hockey, Les Brûleurs de Loups. Il assistait d'ailleurs à de nombreux matches avec son ami Emilien.

Et quand l'été arrivait, il lâchait ses patins pour une planche de surf, aimant en effet dompter les vagues de l'océan Atlantique. S'il est un autre rôle qu'il prenait particulièrement au sérieux, c'est celui de grand frère. Il s'occupait avec beaucoup



▲ Quentin et son petit frère Nathanaël

d'attention de son petit frère, Nathanaël, huit ans. *« Il l'emmenait à l'école le matin, le gardait le mercredi après-midi, et n'hésitait pas à jouer le rôle de médiateur au sein de la famille lorsque nous grondions son frère. Leur complicité était sans limites... »* expliquent ses parents.

Enfin, s'il est un point sur lequel tous les gens qui l'ont connu sont unanimes, c'est la bonté et la générosité de ce petit bonhomme dont la carrure n'avait d'égal que son grand cœur. Que ses proches sachent qu'il laisse un souvenir exceptionnel.

Adieu Quentin... ■



Geneviève, professeuse principale et d'anglais de Quentin au collège Fleming

« Il est très difficile et douloureux de parler de Quentin, qui était un enfant de 6^{ème} attachant et plein de vivacité. Un enfant souriant et agréable dont les résultats étaient bons, prometteurs. Je n'ai pas eu le temps suffisant pour mieux le connaître, Quentin venait d'entrer en 6^{ème} et toute la classe l'aimait et l'appréciait de par sa gentillesse et son caractère enjoué. »

Bernard, son instituteur à l'école des Pies

« La mort de Quentin a été un choc pour toute la

communauté scolaire des Pies. Les enseignants, les agents municipaux, les parents du quartier et tous les élèves ont été marqués par ce départ brutal. Pour preuve, le grand nombre de personnes, adultes et camarades, qui ont témoigné leur solidarité avec la famille par l'intermédiaire du Livre d'or mis à disposition à l'école. »

Mathieu, son meilleur ami

« Quentin, tu étais mon meilleur ami, celui sur qui je pouvais compter quand j'étais triste, tu étais heureux quand tu enfilaies ton équipement de hockey. Pour tout ça, je ne pourrai jamais assez te remercier pour la joie et le bonheur que tu m'as apportés. »

Emilien, son ami du roller hockey

« Le décès de Quentin a tout changé, que ce soit pour moi, ses proches, ses amis. Nous nous sommes rencontrés lors de notre premier entraînement de roller hockey il y a un an dans le club des Lionceaux. On allait très souvent à la patinoire pour regarder des matchs de hockey ou pour faire du patin. Pendant les pauses, on prenait une boule d'aluminium et on faisait un match. Nous avons fait cinq tournois ensemble, plein de

déplacements, au Grand Lemps, à Valence, et notre premier championnat le 2 octobre à Seynod. On en a fait des choses ensemble.

On partageait tous les deux la même passion pour les Brûleurs de Loups. Pendant les matchs on criait et on chantait ensemble. Je me souviens de celui que nous avons vu à Chambéry, c'était Grenoble contre Rouen, on s'était vraiment bien amusés. En plus, Grenoble avait gagné.

Dimanche 13 novembre, nous avons eu un match, la 2^{ème} journée de championnat. Nous avons beaucoup pensé à Quentin et pour lui, nous avons tout fait pour gagner. »

Bien qu'ayant perdu leur premier match, les Lionceaux ont gagné le second, pour Quentin. En sa mémoire, tous les joueurs portaient un brassard jaune à son nom...

Merci à toutes les personnes qui ont accepté de parler de Quentin et de lui témoigner leur amour par ces quelques mots.



▲ MÊME PAS PEUR !

Halloween aux Cuves de Sassenage a encore attiré de très nombreux visiteurs venus souvent déguisés pour frissonner joyeusement dans les grottes. Une animation chaque année reconduite tant son succès est grandissant à chaque édition (lire en bas de page 15) !



◀ DU PAIN SUR LA PLANCHE

Certains jeunes Sassenageois n'ont pas chômé durant les vacances de la Toussaint ! En effet, dans le cadre des chantiers jeunes organisés par la Ville, pendant que les uns redonnaient un peu de fraîcheur au conservatoire à rayonnement communal en maniant les pincesaux, d'autres apportaient leur aide aux équipes de propreté urbaine de la collectivité.



▼ RENCONTRE AVEC UN ARTISTE

La médiathèque l'Ellipse accueillait, du 4 au 26 novembre, l'exposition « Les intemporels » conçue par Bernard Poisson. Une exposition de peintures à l'acrylique, dessins à l'encre de chine et autres sculptures en siporex (béton cellulaire), pour le grand plaisir des amateurs d'art...



▼ AH, LES BELLES-MÈRES...

C'est un public hilare qui a accueilli Isabelle Parsy, samedi 5 novembre au Théâtre en Rond, pour son spectacle « Belle-mère ». Parfaite dans le rôle de la méchante belle-mère que toutes les femmes craignent d'avoir, la comédienne a réussi son pari sassenageois : faire salle comble !





◀ LE PARADIS DES P'TITS CHINEURS

Dimanche 6 novembre au gymnase des Pies, vendeurs et négociateurs en herbe s'étaient donné rendez-vous pour la traditionnelle Brocante du petit Sassenageois. Dégoter LE jouet pour les uns, ajouter quelques sous dans la tirelire pour les autres, ce qui est sûr, c'est que tous ont apprécié cette journée fort conviviale.

▼ PETITS MOMENTS DE COMPLICITÉ...

Se retrouver, partager un bon moment avec son enfant, échanger avec d'autres parents, poser des questions sur la parentalité... Tel est le concept de la Douce heure, le lieu d'accueil enfants-parents qui accueille les parents et leurs bambins deux fois par mois au Ram (relais assistantes maternelles), comme ce lundi 7 novembre.



▼ SALADE DE CONTES ET ÉMOTION

Mercredi 16 novembre, c'était la der pour Marie-France Pesenti-Rossi de la médiathèque l'Ellipse avant son prochain départ en retraite. Une fois de plus, elle a su captiver la jeune assemblée avec des contes comme Docteur Loup, Prince Grenouille, et la célèbre chèvre de monsieur Seguin. Une salade de contes exceptionnelle, placée sous le signe de l'émotion.



▲ SEREINS RETRAITÉS

Le 9 novembre, la Caisse d'assurance retraite et de santé au travail Rhône-Alpes (CARSAT) recevait des jeunes ou futurs retraités à l'Espace Familles. Au programme, infos pratiques et autres bons plans pour profiter pleinement et sans stress de cette nouvelle vie qui commence.



▲ MUSIQUE MAESTRO !

Mercredi 16 novembre, des élèves de tous niveaux du conservatoire à rayonnement communal Alfred Gaillard donnaient un petit concert à l'Espace Familles. Du classique à la variété internationale, en passant par le jazz, tous les spectateurs étaient ravis du spectacle proposé.

Rayonnante Sassenage



▲ La lumière — éclairage public, mais aussi illuminations de Noël et feux tricolores —, est un élément indispensable à la vie de la commune. Le revers de la médaille : son coût. Sassenage, grâce à un contrat de partenariat public privé, se donne les moyens de faire baisser ces charges inéluctables...

Le CPPP — contrat de partenariat public privé — était l'un des grands projets de l'année 2011, sur lequel les services de la Ville ont travaillé pendant plus de trois ans avant son lancement officiel, le 1^{er} janvier dernier. La mission : repenser et améliorer l'éclairage public, les illuminations de Noël et les feux tricolores, mais aussi installer caméras de vidéo prévention et autres panneaux photovoltaïques. La mise en place de ce PPP bat désormais son plein. Une reprise qui commence non seulement à se voir, mais aussi à porter ses fruits : bon nombre de mâts

d'éclairage sont changés ou remis en état, les caméras de vidéo prévention sont en place et fonctionneront d'ici début 2012, les nouvelles illuminations de Noël raviront très prochainement petits et grands pour cinq semaines d'enchantement, et tous les feux tricolores seront bientôt aux normes, permettant notamment aux malvoyants de sécuriser leurs traversées de chaussée. Sans oublier bien sûr l'installation prochaine de panneaux photovoltaïques sur le toit du gymnase des Pies, qui permettra de financer une partie du coût lié à l'éclairage public ; le tout dans

l'esprit de l'Agenda 21.

Autant d'éléments qui laissent présager de nets progrès et améliorations du cadre de vie de chacun, même si, au vu du peu de personnes présentes lors de la réunion d'information du 26 octobre dernier, ce PPP ne semble pas passionner les foules.

A moins de l'interpréter comme l'expression d'une confiance en un projet sur lequel la rédaction fait aujourd'hui toute la lumière... ■

De quoi y voir plus clair !

Mercredi 26 octobre, une réunion publique était organisée en mairie pour faire toute la lumière sur le contrat de partenariat public privé (CPPP) que la Ville a engagé avec l'entreprise Citéos. Echos...



En préambule ce 26 octobre, le maire, Christian Coigné, explique à l'assemblée, peu nombreuse, que ce partenariat, conclu pour 15 ans, a été choisi pour des raisons évidentes : un savoir-faire et une technicité de l'entreprise très poussés, et des délais d'intervention raccourcis au maximum. « 70 % des luminaires seront remplacés, dont 45 % en dix-huit mois, précise-t-il. Et tous seront évolutifs en led⁽¹⁾. Les coûts sont ainsi maîtrisés puisqu'ils sont fixes ».

Le directeur de Citéos ébauche son propos d'éléments plus techniques. « Il y aura une classification de la lumière selon les sites. Une voie principale sera plus éclairée qu'un chemin secondaire. Le cœur du village prendra un aspect plus intimiste, souligne-t-il. Quant aux illuminations de Noël, elles seront toutes repensées et moins consommatrices en énergie, et cela dès cette année, avant la mise en valeur des bâtiments principaux comme la mairie ou le Théâtre en Rond.

Des panneaux photovoltaïques seront en outre installés sur le gymnase des Pies. »
« L'objectif est la mise aux normes et la diminution de la facture pour la Ville, indique un autre cadre de l'entreprise. Par exemple, les pistes cyclables ne seront pas éclairées en continu entre 22h et 6h du matin. En revanche, elles bénéficieront d'un rétro-éclairage. »

Questions et explications

Les explications suscitent des questions. Un Sassenageois s'inquiète de savoir où ira la production de la centrale photovoltaïque, et est rassuré : « Toute la production sera réinjectée dans la consommation à Sassenage », répond le directeur de Citéos.

D'autres questions fusent : « La rue du Moucherotte est très passante. Sera-t-elle plus éclairée, tout comme les passerelles sur le Furon ? ». Les intervenants proposent d'avoir ces discussions après les travaux prioritaires, et demandent à être informés de ce type d'interrogations qui se poseront au fur et à mesure. ■

(1) Les leds consomment entre deux et quatre fois moins d'énergie qu'une ampoule classique.

Surveiller, non. Protéger, oui !

Dans le cadre du PPP, il est également prévu l'installation d'un système de vidéo prévention. La délinquance n'aura qu'à bien se tenir !
Explications...

Que les Sassenageois se rassurent, Big Brother à Sassenage n'est pas d'actualité ! Le système de vidéo prévention proposé par Citéos et choisi par les élus, en concertation avec la gendarmerie et la police municipale, n'a pas pour vocation de surveiller les faits et gestes des honnêtes citoyens.

Contrairement à la vidéosurveillance qui consiste à visionner des images en temps réel, la vidéo prévention permet simplement d'enregistrer des bandes qui seront

conservées soixante-douze heures, et utilisées principalement à la suite d'un événement donnant lieu à une enquête de police. En effet, seul un officier de police judiciaire pourra ordonner le visionnage des bandes.

Une réglementation très stricte

Très réglementé, ce dispositif a fait l'objet d'une demande d'autorisation préfectorale, et à la mairie, seules deux personnes auront accès aux enregistrements : le maire et le responsable de la police municipale.

A noter également que les zones privatives (maisons, immeubles...), ou encore les cours des écoles et du collège seront automatiquement masquées. Les infractions routières ne seront pas non plus relevées, sauf en cas d'accident et en l'absence de témoin.

Ce dispositif avant tout dissuasif vise donc à améliorer la sécurité des personnes et des biens dans des zones bien définies, où la délinquance est susceptible de frapper. Onze lieux ont ainsi été retenus, et

l'installation des caméras devrait se terminer dans le courant du mois de décembre, pour une mise en service dans la foulée. ■

► Repères

Onze lieux ont été retenus :

- Carrefour des Pies
- Centre technique municipal
- Carrefour des Martyrs
- Parking de la Cressonnière
- Carrefour Air liquide
- Gymnase des Pies
- Carrefour du Gua
- Rue Mozart (proche du collège Fleming)
- Place de l'Europe
- Parc Messkirch
- Esplanade de l'hôtel de Ville



Démarrage aux feux tricolores

Les feux tricolores font également partie du « pack PPP ». Sept des douze carrefours de la commune sont concernés par une mise en conformité ou en accessibilité.



▲ Alain Silvagni pourra enfin traverser seul l'avenue de Romans

En matière de signalisation lumineuse tricolore, la préoccupation est d'assurer la sécurité des piétons et des automobilistes, mais aussi d'améliorer la fluidité de la circulation. Une inspection minutieuse des carrefours de la ville a donc été réalisée, et un programme complet de rénovation a été établi. Ainsi, sept des douze carrefours de la commune vont être mis en conformité technique (installation d'ampoules led, câblage, électricité, contrôleur/régulateur des feux...) d'ici fin décembre.

Une voirie pour tous

De plus, dans une logique d'aménagement durable en lien avec l'Agenda 21,

l'accessibilité aux malvoyants a été prise en compte, notamment par la mise en place de modules sonores pour passages piétons à feux. Tous seront ainsi équipés avant la mi-décembre. Un signal sonore sera déclenché, à l'approche du feu, par la personne équipée d'un boîtier télécommandé. De là, un message sonore codé sera délivré lorsque le feu sera vert, et un message parlé lorsqu'il passera au rouge. Réglés sur une fréquence nationale, ces boîtiers peuvent être utilisés dans toutes les villes équipées de ce type de dispositif. Cette solution a été préférée à celle consistant à installer un bouton poussoir que la personne malvoyante doit activer dès son arrivée sur le feu. En effet, les boutons poussoir peuvent être déclenchés à mauvais escient, perturbant ainsi la tranquillité des riverains habitant à proximité des feux tricolores. Un dispositif qui, sans nul doute, facilitera le quotidien d'Alain Silvagni⁽¹⁾, Sassenageois membre du conseil de secteur sud et non-voyant, ainsi que toutes les autres personnes malvoyantes de la commune. ■

(1) Lire, dans Sassenage en pages n°149 - mai 2010, l'article « Et si c'était vous ? », page 3.

Coup de projecteur sur l'éclairage

La nuit tombant plus tôt l'hiver venant, laissez-vous tenter par une balade au crépuscule, le nez levé vers le ciel, et vous aurez alors tout loisir de constater les contrastes avant/après, chemin faisant, selon les rues empruntées et l'avancement des travaux de renouvellement entrepris sur le parc d'éclairage public. Qualité d'éclairage améliorée, économies d'énergie, mise en conformité, éclairage déclenché selon le besoin (détection de présence dans les parcs)... Autant d'arguments ayant conduit à ce vaste chantier opéré pour la qualité du cadre de vie de tous les Sassenageois. ■



commande leur permet d'ailleurs de partir sur de bonnes bases, avec une armoire toute neuve et donc conforme aux normes en vigueur.

Les illuminations de Noël avaient fait leur temps. Que nous réservez-vous comme nouveauté ?

Tout d'abord de la qualité plutôt que de la quantité, à découvrir dès le 5 décembre. Partis sur une technologie à led, on est loin des guirlandes hors d'âge à lampes incandescentes... et énergivores ! Nous avons choisi des motifs sobres, dont les emplacements ont fait l'objet d'une concertation avec les quatre conseils de secteur. Elu du secteur haut, cette dimension participative me tenait à cœur, comme à l'ensemble de l'équipe d'ailleurs. Après un remplacement intégral de toutes les guirlandes en 2011, les motifs seront renouvelables par tiers chaque année, soit un parc totalement renouvelé tous les trois ans. En dehors de toute saisonnalité, un plan lumière de valorisation patrimoniale sera par ailleurs déployé sur le territoire communal à compter de 2012 (Théâtre en Rond, allée du Château, hôtel de ville...). Là aussi, de belles réalisations en perspective !

► Trois questions à...

Yves Bernard,
conseiller délégué
aux espaces publics
de proximité



Les changements opérés sur l'éclairage public et les feux tricolores ne sont pas forcément les plus marquants sur le terrain. Ils constituent pourtant une part importante du partenariat, non ?

Tout d'abord, détrompez-vous ! Là où l'éclairage public a déjà fait l'objet de travaux, les Sassenageois ont remarqué le changement. Quant à la part du PPP portant sur l'éclairage public, elle est effectivement importante ; ce contrat nous permettant en effet d'avoir une approche globale et prospective en matière de gestion. Nous disposons désormais d'une modélisation et d'un diagnostic précis du parc, et donc d'une vision à long terme, que ce soit pour l'entretien, le renouvellement ou encore la programmation. De quoi privilégier une maintenance préventive plutôt que curative.

Il ne s'agit pas seulement d'éclairer. Il faut aussi mettre en conformité, sécuriser, penser développement durable... En plus d'être important, le renouvellement opéré intègre bien évidemment tous ces paramètres. Un bénéfice immédiat de taille, d'autant que sans ce partenariat, la Ville n'aurait jamais pu réaliser des travaux d'une telle ampleur, et donc d'un tel coût, et en si peu de temps ! Les feux tricolores sont eux aussi mis en conformité, voire en accessibilité pour sept des douze carrefours de la ville, sécurisant ainsi la traversée des personnes malvoyantes.

On parle aussi d'armoires mixtes et de séparation de commande. Que pouvez-vous nous en dire ?

Il s'agit de régulariser une situation : de longue date, la Ville payait la consommation liée à l'éclairage extérieur de certaines copropriétés ; lesquelles vont donc tout simplement reprendre leur éclairage à leur charge. Tous les Sassenageois concernés que j'ai rencontrés comprennent cette mesure. Ils s'intéressent de près aux économies d'énergie, mais aussi aux aspects techniques et à la nécessité de maintenir leur parc d'éclairage en conformité. La séparation de

Les illuminations de Noël, toutes de led vêtues...

Courant 2010, le maire et les élus de secteur avaient souhaité réunir les quatre conseils de secteur afin d'échanger sur les illuminations de Noël renouvelées dans le cadre du PPP.

Un travail dont les Sassenageois découvriront les résultats sous peu.

Cela fait maintenant presque deux ans que le maire, Christian Coigné, proposait l'idée de réunir les membres des quatre conseils de secteur en séance extraordinaire, afin de déterminer avec eux les lieux à valoriser par les nouvelles illuminations de Noël, toutes en led. Cette consultation avait notamment fait ressortir l'importance des entrées de ville, des avenues de Romans et Valence qui traversent plusieurs secteurs, du Bourg, de l'église des Côtes à la demande du conseil de secteur haut, et de certaines places.

Les illuminations dans le détail

Vitrine de la commune, les entrées de ville feront l'objet d'une attention particulière : les quatre — avenue de Romans au sud, avenue de Valence au nord, route de Villard de Lans et carrefour des Martyrs — seront en effet dotées de motifs sur mâts, tout comme l'axe principal, à savoir les avenues de Romans et Valence. Ce même principe de motifs a été adopté pour le carrefour de Clémencière, le rond-point Jean Prévost, les places Charles de Gaulle et de la Libération, et la rue de la République, pour accompagner le visiteur dans le Bourg. Sur la place Reverdy, mais aussi sur l'église Notre-Dame des Vignes, aux Côtes, c'est un système de guirlandes stalactites qui magnifiera les lieux. D'autres, enfin, habilleront les arbres de la place de l'Europe. Un spectacle à admirer sans modération dès le 5 décembre, et jusqu'au 7 janvier. ■



▲ Rue de la République



▲ Avenue de Valence

▼ Place de l'Europe



▲ Place Reverdy



Ôh toit !

Dans le cadre du PPP, mais également de l'Agenda 21 dans lequel s'est engagée la Ville, une réflexion a été lancée sur l'installation d'une centrale photovoltaïque.

Le site retenu est celui du gymnase des Pies, dont la toiture présente une orientation sud/sud-est et une surface requise suffisante pour recevoir environ 540 m² de panneaux solaires.

Compte tenu du masque solaire⁽¹⁾ du site, on a estimé la production à 64 950 kWh par an, soit une économie d'émission d'équivalent CO₂ de 8 tonnes par an.

Une action doublement bénéfique

Ainsi, cette production d'énergie représentera environ 12 % de la consommation globale de l'éclairage public, et compensera 12 % des émissions de CO₂ liées à l'éclairage public de la ville. L'investissement, les frais financiers et l'exploitation sont à la charge du partenaire. La Ville percevra une recette annexe forfaitaire annuelle. ■

(1) On appelle masque solaire tout objet naturel ou construit qui, vu depuis le champ de capteurs, peut faire obstacle au soleil.

Comment signaler une panne ?

Vous souhaitez signaler un dysfonctionnement ou une panne concernant l'éclairage public, les illuminations et les feux tricolores, contactez directement Citéos, via le numéro vert gratuit dédié à ce service de proximité :

0 800 39 18 48
24h/24 et 7 jours/7

► Question d'actualité



Par le maire
Christian Coigné

Sassenage et La Métro

Notre ville est inscrite dans l'agglomération de Grenoble. C'est même historique, puisque Roger Deschaux, maire de notre ville des années 50 jusqu'à 1983, était l'un des artisans de la création de notre agglomération. D'abord le SIEPURG, puis le SIEPARG dont il a été l'un des Présidents, notre agglomération est

devenue La Métro dans les années 90, regroupant aujourd'hui 27 communes, et demain sûrement pas loin du double.

L'histoire est en marche, vers une évolution certaine pour un fonctionnement et des moyens mis en commun. C'est pourquoi il nous faut être vigilants et attentifs. On peut aimer ou pas, être favorable ou non, mais en tous les cas, c'est inéluctable. C'est pourquoi nous devons prendre du recul et organiser notre avenir. Refuser l'avenir et fermer les yeux, ce serait se contenter de subir.

Alors avec mon équipe, nous avons choisi d'être acteurs et de préparer Sassenage à son intégration urbaine dans l'agglomération. Sassenage doit rester une ville agréable avec son identité patrimoniale, touristique, associative, avec une vie culturelle et sportive. C'est pourquoi nous travaillons sur un projet de développement de notre ville afin de conserver nos espaces de

liberté. Nous devons agir ensemble pour stopper l'augmentation du trafic automobile qui traverse notre ville. Vos élus sont présents dans les instances de gestion future de l'urbanisme, comme La Métro (développement du pôle nord-ouest), mais aussi le SCOT (Schéma de cohérence territoriale de la région urbaine avec 257 communes) et la CDCI (Commission départementale de coopération intercommunale).

Le développement intelligent de l'urbanisation doit induire une baisse du trafic automobile.

C'est beaucoup de travail, de présence en dehors de la commune, mais c'est indispensable. Plutôt que de subir, nous avons choisi d'agir. ■

► Conseil municipal. 16 novembre 2011

A 480 : un projet qui laisse perplexe

Le projet d'aménagement de l'A 480 élaboré par la Dreal Rhône-Alpes (direction régionale de l'environnement, de l'aménagement et du logement) fait suite à la confirmation, par l'Etat, de l'attribution d'une première tranche de 20 millions d'euros dans le cadre du programme de modernisation des itinéraires. Elle tend par ailleurs à répondre au souhait de La Métro, du conseil général et de Grenoble, d'une action de désenclavement à mener en priorité sur le secteur nord de l'agglomération avec l'A 480, ainsi qu'à la demande récurrente de Sassenage et Fontaine d'une meilleure accessibilité.

À propos du projet, la Commune de Sassenage déplore le manque de précision et de lisibilité du dossier de concertation soumis à la population⁽¹⁾ concernant les propositions d'aménagement. Elle regrette aussi que ne soit pas pris en compte, dans les 20 millions d'euros alloués par l'Etat, l'aménagement d'un accès direct vers le nord par la future contre-allée du projet Polygone scientifique, dont le coût de 2,4 millions d'euros, qui n'est pas inscrit dans une deuxième tranche, est par conséquent laissé à la charge des collectivités territo-

riales, et ce en dépit de l'engagement de l'Etat, d'amélioration de la desserte du projet Portes du Vercors, du projet Presqu'île et du lien vers le nord. En dépit également de l'importance et de l'enjeu futur d'accessibilité de ce secteur, tant pour les populations existantes que pour les projets futurs (Polygone scientifique, projet intercommunal des Portes du Vercors) appelés à créer d'importants flux routiers.

Bref, hormis l'appel au financement par les collectivités territoriales, aucune amélioration des déplacements sur le nord de l'agglomération n'est malheureusement proposée, alors même que ce secteur rencontre d'ores et déjà de sévères difficultés de circulation.

Une absence de solution globale qu'on ne peut que déplorer, et qui conduira inéluctablement au maintien de la problématique actuelle ; les seuls accès se limitant en effet au pont-barrage et au pont d'Oxford avec la RN 481.

Bref, de quoi générer des flux de transit dans des zones urbanisées n'ayant pourtant pour seule vocation que d'accueillir de la desserte strictement locale.

Bien que consciente des difficultés liées au financement des différents aménagements, la Commune de Sassenage déplore le manque de propositions alternatives à court ou long terme pour

fluidifier les déplacements sur les territoires intercommunaux de Grenoble, Fontaine et Sassenage, notamment dans la perspective du projet des Portes du Vercors, et plus largement à l'échelle de la cluse nord de l'agglomération.

Autant de remarques que le conseil municipal souhaite voir inscrites dans le dossier de concertation par la Dréal, à qui il demande en outre de veiller à proposer une concertation accessible à un large public, et des propositions intelligibles pour que chacun se positionne en toute connaissance du dossier.

Enfin, la Commune de Sassenage tient à ce que la Dreal travaille à l'amélioration de l'accessibilité des différents pôles urbains existants et en voie de développement, ainsi qu'au délestage des voies secondaires, en gardant comme une priorité à moyen terme de tout mettre en œuvre pour assurer un accès simplifié au futur projet des Portes du Vercors. Dans ce sens, il lui est donc instamment demandé de poursuivre sa recherche de solutions, et d'associer régulièrement la Commune pendant toute la durée du projet d'aménagement de l'A 480.

(unanimité)

(1) concertation menée depuis le 7 novembre, jusqu'au 7 décembre 2011. Dossier de concertation disponible à la questure (3^{ème} étage de la mairie).

Elections. Inscriptions sur les listes électorales

Dernière ligne droite pour se faire entendre

Avec le déroulement des élections présidentielles (22 avril et 6 mai) et législatives (10 et 17 juin), l'année 2012 sera une année électorale importante. Pour pouvoir voter, il faut obligatoirement être inscrit sur les listes électorales. Marche à suivre.

Conditions et modalités d'inscription

Pour s'inscrire, il faut être majeur, jouir de ses droits civils et politiques, être de nationalité française, et se présenter au plus tard le 31 décembre 2011* en mairie auprès du service état civil, muni de sa carte d'identité ou passeport, et d'un justificatif de domicile récent. L'électeur doit justifier de son domicile ou de sa résidence d'au moins six mois dans la commune.

L'inscription est automatique pour les jeunes Français atteignant l'âge de dix-huit ans, dès lors que le jeune s'est fait recensé au niveau militaire le trimestre correspondant à ses seize ans.

Les étrangers ressortissants de l'Union européenne ont la possibilité de s'inscrire sur les listes électorales françaises, mais ne participent qu'aux élections européennes et municipales. Pour connaître les modalités, adressez-vous au service état civil de la mairie.

Vous ne pouvez pas vous déplacer ?

Si vous êtes dans l'incapacité de vous rendre à la mairie pour effectuer cette démarche, vous pouvez, au choix :
Mandater un tiers qui devra être muni des originaux des documents nécessaires à l'inscription, ainsi que d'une procuration sur papier libre rédigée par vos soins, et



présentera sa propre pièce d'identité lors du dépôt de la demande.

OU

Adresser, par courrier simple à la mairie, l'imprimé Cerfa⁽¹⁾ de demande d'inscription sur les listes électorales dûment rempli et accompagné de la photocopie des pièces justificatives demandées.

OU

Effectuer cette démarche sur internet. Il suffit de créer son compte en quelques clics sur www.mon.service-public.fr, d'accéder à la démarche en ligne « Inscriptions sur les listes électorales », puis de se laisser guider. La création est gratuite, et le compte est sécurisé. Les pièces justificatives demandées doivent être numérisées. ■

► En bref...

Le service état civil est ouvert :

- du lundi au mercredi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30
- le jeudi de 14h à 17h30
- le vendredi de 8h30 à 17h non-stop

* Permanence exceptionnelle
samedi 31 décembre de 10h à 12h
Contact : 0 810 038 360.

(1) document à télécharger sur le site :
<http://vosdroits.service-public.fr>.

► L'ambition de la majorité

Déplacements : prendre la bonne voie

Les déplacements restent un sujet crucial à Sassenage.

Ils le sont d'ailleurs à l'échelle de l'agglomération, avec des axes engorgés de toute part, et des périodes de pointe qui s'étirent bientôt sur la journée !

Le trafic de transit parasite le quotidien des Sassenageois, étendant ses tentacules sur des voies calibrées pour assurer une desserte locale et non de tels flux. Le matin, difficile d'évaluer la durée de ses trajets, et c'est d'autant plus vrai avec les travaux en cours sur l'A 48, et prévus jusqu'en février 2012, en lien avec la future ligne E de tramway.

Notre propos ici n'est pas de remettre en question le chantier, mais bien de mettre l'accent sur son impact sur un secteur, la rive gauche du Drac et donc Sassenage, pourtant éloigné de la zone de travaux. Des reports de circulation qui ne répondent qu'à une seule logique des automobilistes : se frayer un passage pour tenter d'arriver à l'heure à destination, quitte à ce que le chemin de traverse emprunté soit un détour par des villes de périphérie du coup prises en otage !

Certes, il faut que les mentalités évoluent, que le recours à la voiture soit plus raisonné. A Sassenage, on milite dans ce sens — preuve en est avec le succès des Métro Vélobox, place Jean Prévost —, mais encore faut-il que la politique de déplacements menée facilite les déplacements !

Groupe d'intérêt communal

Au vu du manque de prise en compte des enjeux liés au développement de Sassenage et de la rive gauche dans le projet d'aménagement de l'A 480, et en l'absence de solution globale, nous alertons pour tenter d'éviter le pire.

Jérôme Merle, Séverin Batfroï, Annie Saunier-Plumaz, Christine Durand, Philippe Evrard, Nathalie Jamois, Patrick Molinaro, Amédée Matraire, Sandrine Vitali, Valérie Belle, Georges Cornella, Yves Bernard, Assunta Rosin-Bedin, Micheline Cigna, Carmela Subias, Mohamed Benharouga, Carole Boscaro, Jérôme Giacchino, Michèle Chaussamy, Lionel Filippi, Jean-Pierre Ravetto, Brigitte Gallo, Annie Suau-Bourdis, Gaspard Locicero.

Patrimoine. De nouveaux vitraux dans les églises sassenageoises

Les arts sacrés à l'honneur

Vendredi 28 octobre, nombreuses étaient les personnes de Sassenage et de l'agglomération grenobloise venues admirer le travail d'Anne Brugirard, maître-artisan verrier, sur les vitraux des deux églises sassenageoises...

Le rendez-vous était fixé à dix-sept heures à l'église Notre-Dame des Vignes aux Côtes, et une heure plus tard à l'église Saint-Pierre du Bourg. Françoise David, présidente de l'association pour la sauvegarde et l'animation de l'église Notre-Dame des Vignes, est encore surprise par le monde qui se bousculait dans l'église : « Il y avait plus d'une cinquantaine de personnes alors que nous étions à la veille des vacances de la Toussaint, et donc des départs en vacances ! ».

Très attachée à la préservation du patrimoine communal, la Ville a souhaité financer le projet. Pour le mener à bien, elle a fait appel à Anne Brugirard, maître-artisan verrier grenobloise, par ailleurs détentrice du label « Entreprises du patrimoine vivant », pour remplacer certains des vitraux existants.

Aspect esthétique mis à part, pour l'église

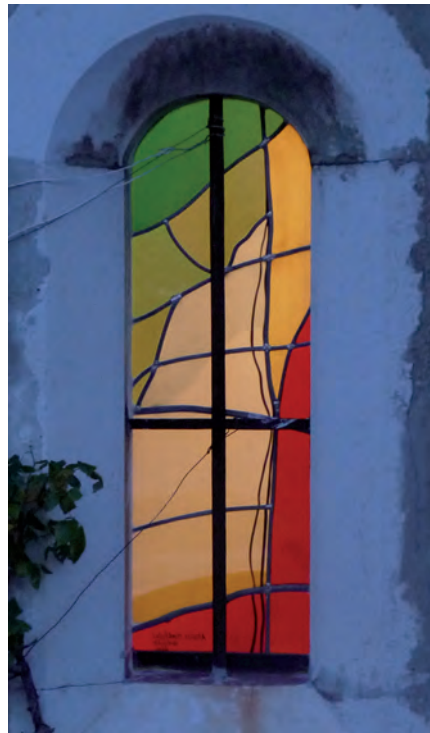
Notre-Dame des Vignes, il s'agissait là d'une véritable nécessité puisque les anciens vitraux n'étaient plus étanches, générant ainsi des détériorations des murs dues à l'humidité.

Le patrimoine de tous les Sassenageois

Que ce soit pour l'église du Bourg ou celle des Côtes, un cahier des charges précis avait été remis à Anne Brugirard, et le moins que l'on puisse dire, c'est que le résultat est splendide.

Deux vitraux ont d'abord été refaits dans la nef de l'église Saint-Pierre (Bourg), puis quatre à l'église Notre-Dame des Vignes (Côtes). « Pour Notre-Dame des Vignes, explique Françoise David, nous avons demandé à Anne, en accord avec la Ville, de travailler autour du thème de Marie et de la vigne, et si possible avec des couleurs vives pour mettre en valeur l'église, dont l'intérieur est blanc. Il fallait que ce soit beau, et que croyants et non-croyants puissent s'y retrouver, car même si c'est un lieu sacré, c'est avant tout le patrimoine de tous les Sassenageois. »

En verre soufflé à la bouche et réalisés dans un incroyable souci du détail, ces vitraux font et feront à n'en pas douter le plus grand bonheur du Père Philippe Moignet, prêtre modérateur de la paroisse Saint-Michel du Drac officiant dans nos deux églises locales, et de tous les



▲ Lumière en transparence à l'église des Côtes

amoureux du patrimoine local, en premier lieu, Claude Muller, historien-journaliste-écrivain sassenageois et vice-président de l'association présidée par Françoise David qui a enrichi l'inauguration d'explications passionnantes. ■

► Expression libre de l'opposition

Sassenage: en Pages de lamentations

Depuis des mois, dans ce magazine municipal, l'ambition de la majorité s'étire comme une suite de plaintes sur le comportement de l'opposition.

L'inventaire des votes en conseil municipal montre que plus de 80% des délibérations sont adoptées à l'unanimité; cette démarche constructive est insuffisante aux yeux de la majorité !

Nos propositions sont caricaturées: nous serions dans la folie des grandeurs, des donneurs de leçon, peu solidaires de leur commune.

Ce magazine devrait avoir pour mission l'information municipale et non pas les états d'âme d'un groupe d'élus: en novembre, à l'expression de la

majorité, s'est rajouté le dossier consacré aux finances se lamentant des positionnements de l'opposition.

Soyons sérieux ! Nous n'acceptons pas le bradage de la gestion d'équipements publics au privé, la dilapidation du patrimoine communal, et nous nous exprimons en utilisant des votes d'opposition à ces orientations.

Pour nous, c'est clair: majoritaires nous n'aurions pas appliqué ces politiques pour Sassenage et nous le disons, quoi de plus naturel?

Quand nos arguments sont repris, comme par exemple sur les antennes-relais, nous nous félicitons de cette unanimité qui donne plus de force aux actions de nos populations !

Groupe de Rassemblement de Gauche

Les Sassenageois sont en droit de connaître tous les débats qui animent les conseils municipaux, nous avons proposé que les comptes-rendus audio des séances soient mis en ligne sur le site internet de la ville, pourquoi refuser de satisfaire cette demande ?

Nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année !

Chantal Duranton, Yannick Belle, Odile Belvêze, Michel Barriouveau, Véronique Ferrazzi, Marc-André Crespin, Carole Guérain, André Prochasson.

Vie des quartiers. Rencontre élus/habitants... sur le terrain !

Discussions au pied des immeubles...

Pour cette première visite de quartier nouvelle formule, le mauvais temps s'était invité, sans pour autant décourager les habitants du secteur Sud.

Retour sur ce rendez-vous du 5 novembre dernier...



▲ De nombreuses questions ont été posées au maire et aux élus présents...



▲ ...notamment sur les antennes relais de téléphonie mobile

Il pleut à grosses gouttes ce samedi matin à 10h30. Pourtant, une dizaine de personnes est déjà présente lorsque le maire, Christian Coigné, et plusieurs élus arrivent rue du Moucherotte, au pied de l'immeuble le Floréal.

Commence alors le jeu des questions/réponses, tandis que les habitants du quartier continuent d'affluer, pour atteindre une trentaine de Sassenageois.

La diversité des sujets évoqués

Les sujets abordés sont aussi différents qu'une ancienne tranchée, rue des Buisnières, qui fait énormément de bruit lorsque les camions roulent dessus, ou un panneau d'interdiction aux camions, rue du Moucherotte, mal fixé et qui tourne, une haie mal taillée toujours dans cette rue, ou encore le bruit causé par la vitesse excessive de certains automobilistes, avenue de la Falaise par exemple. Il est ainsi demandé des ralentisseurs ; ce à quoi le maire répond que ces aménagements sont encore pire en termes de bruit. « *La solution retenue à Sassenage est la mise en place de chicanes. Une réflexion globale sur l'ensemble de la commune est d'ailleurs en cours pour déterminer les lieux nécessitant de tels aménagements* »

explique-t-il. Autre problème soulevé avec sourire et photo à l'appui, par une assistante maternelle, celui de la difficulté d'accès au parc Messkirch rencontrée à la sortie de l'école. En effet, la seule entrée est dotée d'un système destiné à empêcher les deux-roues de pénétrer dans le parc ; système on ne peut plus efficace puisque même les poussettes ont du mal à franchir cet obstacle, créant ainsi de véritables bouchons qui peuvent durer jusqu'à vingt minutes les jours de grosse affluence !

Le sujet phare, les antennes relais

Mais le sujet principal, sans nul conteste, est les antennes de téléphonie mobile sur la commune. Selon les informations communiquées par l'opérateur Bouygues Télécom au maire, « *celle de la Falaise, implantée sur un terrain privé, aurait été activée hier* », c'est-à-dire le 4 novembre. Mais aucune certitude, et rien que ce dernier ne puisse légalement faire contre, si ce n'est des mesures du taux d'ondes émises, qui seront régulièrement effectuées à sa demande. Comme il le souligne, si une antenne est en dessous des normes fixées par les règles d'urbanisme, nul ne peut s'y opposer. Pour autant, il n'est pas acceptable pour nombre de

Sassenageois d'être mis de la sorte devant le fait accompli.

Les personnes présentes s'accordent à dire qu'une collaboration entre les associations d'habitants et la Ville permettra de lutter efficacement contre toute antenne jugée envahissante, à l'image du travail mené en 2008 contre l'antenne SFR du parc Sasso Marconi, et actuellement avec les habitants de Rivoire de la Dame contre le projet Bouygues sur les terrains Vicat.

Un débat qui s'achève sur l'évocation de la mise en place d'une réunion publique sur le sujet.

Affaire à suivre donc... ■

Prochaines visites de quartier

- Samedi 3 décembre à 10h30, à Rivoire de la Dame, au pied des immeubles les Hauts de Sassenage, rue des Parcs ;
- Samedi 7 janvier à 10h30, à Pra-Paris, au pied de l'immeuble les Platanes ;
- Samedi 4 février à 10h30, lieu à préciser.

► Travaux

Le temps des arbres...

La plantation annuelle d'arbres tiges a commencé, soit cinquante quatre au total cette année qui prendront racines sur la commune.

Par ailleurs, deux érables morts situés sur l'esplanade de la mairie, rue des Marronniers, ont été abattus et dessouchés pour être immédiatement remplacés. L'entreprise effectuant les travaux d'abattage par démontage, avec grimpeurs, est également intervenue. Elle a parallèlement en charge des travaux d'abattage et d'élague sur les berges du

Furon pour le compte de l'association syndicale de Comboire à l'Echaillon.



Attention écoliers

Des parents et membres du conseil de secteur Nord avaient formulé des réserves quant à la sécurité des enfants au niveau du carrefour avenue de Valence/rue du Routoire. Il faut dire que nombre d'automobilistes peu attentifs accélèrent à outrance à la sortie du rond-point Jean

Prévost. Dans l'attente de l'aménagement de ce carrefour, à l'occasion de la livraison des habitations du Clos Rimbaud, quatre panneaux de signalisation ont été posés dont deux Attention écoliers.

Lutte contre les rats

Une campagne de dératisation des réseaux d'assainissement est prévue sur la commune du 2 au 12 janvier prochain. Pour ce faire, des appâts hydrofuges seront posés dans les regards d'accès aux réseaux, nécessitant des arrêts courts

mais fréquents sur la chaussée. Aussi, malgré les mesures de sécurité prises par les agents (gyrophares, gilets réfléchissants, barrières ou quilles, personne à la circulation), soyez vigilants.

La neige ? Même pas peur !

La neige et le froid arrivent à grands pas. Tous les agents de la direction de l'aménagement et de l'environnement de la Ville (DAE) sont sur « les dents », prêts à déneiger : les machines ont été révisées, un nouveau véhicule a été livré au mois de novembre. Il est à noter que ce nouveau matériel permettra à la collectivité de faire d'importantes économies de sel en réduisant la consommation de 300 gr/m² à 30 gr/m². Les voilà donc parés ! Comme l'année dernière, du sel de déneigement est mis à disposition au centre technique municipal⁽¹⁾ à compter de la première chute de neige, pour un usage raisonné de cet anti-gel, dans l'esprit de l'Agenda 21, et pour une action ciblée pour les Sassenageois ! Quand les bacs à sel étaient en effet dans les rues de la ville, bon nombre de personnes extérieures à la commune se servaient indument !

Au-delà du prix, l'usage inapproprié du sel soulève bien des questions quant à son impact sur l'environnement : infiltrations pouvant aggraver la mortalité des poissons d'eau douce, dégradations de voiries et formations de trous à reboucher à la belle saison... et qui coûtent cher !

Saler juste à point !

Bref, le sel de déneigement est à utiliser avec parcimonie, et dans des conditions adéquates (au-delà de - 7° C, rien ne sert de saler !).

Pour pouvoir ainsi saler juste à point, faites-vous connaître à l'accueil du centre technique municipal muni d'un récipient à l'échelle d'un besoin décent. Ainsi, pas la peine de venir avec une brouette, et pensez aux autres !

Dernière précision de taille : le sel mis à disposition n'a pas vocation à être utilisé

En vrac...

Rue du Vinay, plusieurs bornes de type J11, en plastique blanc, ont été enlevées afin de faciliter le passage du car scolaire.

Le réseau d'eaux usées des appartements de l'école du Vercors côté Furon a été rénové.

Les travaux sur le réseau d'alimentation en eau potable sur la route de pont Charvet sont terminés.

Dernière minute

La RD 6b coupée

Des travaux de minage et purge des talus vont être effectués dès le 28 novembre sur la RD 6b, pour le compte du conseil général de l'Isère. Cette route sera coupée de 8h à 17h tous les jours sauf les week-end, du carrefour Henri Blanc Fontaine/rue du Vercors jusqu'au carrefour de la route des Pins/ancienne RD, et ce pour quinze jours minimum.



dans les propriétés privées, mais sur les trottoirs et autres lieux à usage public situés devant chez vous. Pour toute autre utilisation, direction les magasins de jardinage et autres moyennes et grandes surfaces... A bon entendeur ! ■

(1) Le centre technique municipal est ouvert au public du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30, et le vendredi jusqu'à 17h.

Développement durable. Mise en place d'un groupe d'agents relais

Agenda 21 : des relais engagés

Parce que le principe de concertation doit être au cœur du processus de mise en œuvre de l'Agenda 21, la réflexion autour de l'exemplarité de la Commune passe par la mobilisation des agents municipaux.

Complémentaires au comité Sassenage 21 composé d'écocitoyens, les agents relais ont une mission similaire mais sur le volet interne. Ces deux instances sont ainsi toutes deux chargées d'assurer le suivi et d'évaluer le plan d'actions mis en place par la Ville. Le groupe est composé de onze agents municipaux et de deux animateurs, tous volontaires et formés pour leur mission. Représentant l'essentiel des services municipaux (espaces verts, multi-accueil, services jeunesse, communication, juridique, état civil...), tous prennent leur rôle très au sérieux, à l'image de Christelle, auxiliaire de puériculture au multi-accueil : « Le développement durable est un enjeu de société très important, je suis moi-même très impliquée dans ma vie personnelle. Néanmoins, l'engagement doit être collectif si l'on veut faire avancer les choses. Je suis donc ravie de faire partie du groupe d'agents relais. Je me suis aperçue qu'il y avait beaucoup d'actions, dans cette logique d'Agenda 21, que nous pouvions mener sur mon lieu de travail. La démarche a quant à elle été bien accueillie, et a visiblement remporté l'adhésion de mes collègues ».

Un groupe moteur

Force de proposition, les agents relais doivent également assurer la transmission des informations inhérentes à l'Agenda 21 auprès de leur service, de leur responsable, ou de manière transversale entre les différentes directions.

Au total, seize actions à mettre en œuvre au sein de la collectivité ont été définies et validées par les agents relais.

La première phase va consister à lancer les



quatre premières actions. La première, articulée sur le thème de l'eau, va consister à sensibiliser l'ensemble des agents communaux aux économies d'eau, et à installer des réducteurs de pression sur les robinets dans tous les bâtiments municipaux. Suivront ensuite la réduction des consommations énergétiques dans les écoles, le développement du tri sélectif et l'utilisation d'engrais organiques, donc naturels pour les plantations.

En interne comme en externe, le processus d'Agenda 21 est donc définitivement engagé, pour le plus grand plaisir de Philippe Evrard, adjoint délégué à l'environnement et au développement durable : « En effet, la mise en place du groupe d'agents relais, parallèlement à la création du comité Sassenage 21, permet d'assurer la pérennité de notre Agenda 21. Cela me ravit d'autant plus que les agents prennent vraiment à cœur leur nouvelle mission en termes d'éco-responsabilité ».

▲ Se sensibiliser à la source des économies d'eau



► En bref...

Les missions de l'agent relais :

- Etre un relais de l'Agenda 21 dans son service ;
- Répondre à la demande d'informations sur le développement durable de ses collègues ;
- Etre force de proposition, c'est-à-dire participer à la mise en œuvre et au suivi des actions de l'Agenda 21 en lien avec les directeurs et responsables de services.

► Télex

Toujours plus nombreux à frissonner ! Le site des Cuves a enregistré une fréquentation record pour son animation Halloween avec 1 370 visiteurs venus frissonner dans ses galeries et autres salles, soit 225 de plus que l'année passée, et un jour J — lundi 31 octobre — qui dénombrerait 500 touristes à lui seul. **Sassenage accueillera les championnats de France de pétanque en 2013.** La réussite populaire et sportive du Pétanque National Cup — saison 3 programmée du 16 au 20 mai 2012 —, a séduit la Fédération française de pétanque et jeu provençal (FFPJ), qui a donc confié à l'association sassenageoise Pétanque National Cup Organisation (PNCO) et au comité de l'Isère, l'organisation des « France » en doublettes messieurs pour juin 2013. **Les Pies portent des messages de paix...** Dans le cadre de la 4^{ème} édition du concours Messages de paix, organisé par l'école de la Paix et la Semitag auprès des établissements scolaires de l'agglomération grenobloise, on compte des Sassenageois parmi les lauréats : Marin Bonta et Sélin Yildirim, élèves à l'école des Pies (CM1-CM2), ont effectivement été récompensés le 20 octobre dernier, et leurs messages ont été affichés sur le réseau de la Semitag dès le lendemain. Félicitations.

Jeunesse. Un job pour les vacances

Chantiers jeunes 2012 en vue !

Si tu es un Sassenageois âgé de 16 ou 17 ans, et que tu souhaites participer aux chantiers jeunes 2012, à toi de jouer pour décrocher auprès de la Ville un job rémunéré pendant les vacances de Pâques ou d'été !

Remplis scrupuleusement le coupon ci-dessous en indiquant par ordre de préférence trois périodes sur les six proposées, et dépose-le, accompagné d'un justificatif de domicile et de la photocopie de ta pièce d'identité, avant le 27 février à Mairie de Sassenage, Service jeunesse, Chantiers jeunes, Place de la Libération, 38360 Sassenage.

Nom.....	Prénom.....
Date, lieu et département de naissance.....	
Adresse.....	
Téléphone fixe.....	Portable.....
Courriel.....	@.....
Niveau scolaire.....	Etablissement.....
Pointure.....	

Choisir obligatoirement (au risque de ne pas être retenu) 3 périodes d'une semaine par ordre de préférence en entourant le chiffre correspondant. Joindre au dossier un justificatif de domicile et une photocopie de la carte d'identité. Attention : tout dossier incomplet ne sera pas pris en compte.

PÂQUES

■ Du 10 au 13 avril..... ① ② ③ ■ Du 16 au 19 avril ① ② ③

ÉTÉ

■ Du 2 au 5 juillet..... ① ② ③ ■ Du 9 au 12 juillet ① ② ③

■ Du 16 au 19 juillet..... ① ② ③ ■ Du 23 au 26 juillet..... ① ② ③

Economie. Du coaching parental « un peu comme Super Nanny »

Dur, dur d'être parent ?

Quel parent ne s'est pas senti un jour dépassé dans l'éducation de son enfant ? Si ce malaise persiste, pourquoi ne pas faire appel à un coach parental ?

Auvergnate d'origine et installée à Sassenage depuis plus d'un an, Céline Chalard s'est lancée en octobre comme auto-entrepreneur dans le coaching parental. Après avoir travaillé à Clermont-Ferrand en tant que bénévole auprès d'enfants en échec scolaire pendant deux ans pour l'Afey⁽¹⁾, et en tant qu'intervenante pendant cinq ans pour une entreprise dans le domaine de la garde et du soutien scolaire des enfants, l'envie de s'investir pour aider les enfants et leurs parents a fait le reste. « L'idée d'être coach parental a germé après qu'une petite fille que je gardais m'ait dit "Céline, en fait tu es un peu comme Super Nanny" raconte l'intéressée. En arrivant à Sassenage, je me suis aperçue que le coaching parental n'existait pas encore sur la région. J'ai créé mon site internet sur lequel je tiens

également un blog et donne quelques astuces aux parents. »

Comment se déroule le coaching parental ?

Le coaching parental débute par un entretien préparatoire d'une heure avec les parents afin d'exprimer les difficultés, de définir les objectifs, d'évaluer la durée et les modalités de déroulement du coaching. De cet entretien découleront une séance parentale (le coach et les parents uniquement) et/ou une ou des séances d'immersion (le coach vient dans la famille). ■

(1) association de la fondation étudiante pour la ville.

Contact : Céline Coach parental, Céline Chalard, 06 88 57 78 44 ou contact@celine-coachparental.fr, ou celine-coachparental.fr.



▲ Demander de l'aide pour ne pas craquer...

Animations. Plongez dans l'ambiance de Noël

Noël avant l'heure !

Parce que Noël arrive très prochainement, Sassenage revêt en décembre son habit de fête, pour faire rêver petits et grands ! Zoom sur toutes les animations de Noël...

Médiathèque l'Ellipse

Présentation de livres sur Noël.

Du 1^{er} au 30 décembre.

Do, Ré, Mi m'a dit la fourmi. Un spectacle jeune public, présenté par Jennifer Anderson, conteuse professionnelle de la compagnie lthéré, qui mêle jeux de doigts et histoires pour partager les aventures d'une petite fourmi !

Mercredi 7 décembre à 16h30 pour les tout-petits, et à 17h pour les plus grands. Contact : 04 76 85 95 55.

Espace Familles

Atelier Furoshiki. Pendant 1h30, apprenez à créer des emballages cadeaux et des sacs en tout genre, originaux et raffinés, en pratiquant le Furoshiki, une technique japonaise traditionnelle d'emballage en tissu.

Jeudi 1^{er} décembre de 18h à 19h30. Contact : Espace Familles, 04 76 26 90 90.

Spectacle de Noël. Après un goûter servi à partir de 17h, les enfants assisteront à un spectacle animé par le Théâtre La Coccinelle de Grenoble. Cette animation est réservée aux enfants de 2 à 8 ans adhérent à la ludothèque et à l'Espace Familles. Entrée libre sur réservation.

Mardi 6 décembre à partir de 17h. Contact : Espace Familles, 04 76 26 90 90.

Animation parents/enfants. Amusez-vous avec votre enfant à fabriquer des jeux

en carton grâce à cet atelier animé par la Maison des jeux de Grenoble.

Inscriptions obligatoires. 1 €/enfant (à partir de 6 ans).
Mardi 20 décembre de 14h15 à 16h15. Contact : Espace Familles, 0 810 038 360.



Parc Sasso Marconi

11^{ème} Marché de Noël. Sur le thème de l'artisanat d'art et de la gastronomie, une cinquantaine d'exposants professionnels éveilleront vos sens, pour le plaisir des yeux ou des papilles !

Tout au long de la journée, de nombreuses animations proposées par les associations sassenageoises rythmeront la journée, pour la plus grande satisfaction des petits et grands.

Dimanche 4 décembre de 10h à 19h30. Contact : office de tourisme, 04 76 53 17 17.

Château de Sassenage

Divertimento magique de Noël. Un époustoufflant spectacle de magie assuré par le célèbre illusionniste Jean-Philippe Loupi, connu pour son numéro « Le paravent » présenté à l'émission « Le plus grand cabaret du monde » et à la soirée de gala des « Magic Awards » à Los Angeles. Organisé par Les Amis du Château, ce spectacle au subtil mélange de mystère, d'illusion et de rire, séduira le public de 5 à 99 ans avec, en prime, l'arrivée du Père Noël et une distribution de papillotes.

Mercredi 14 décembre à 15h. Tarif unique : 6 €. Infos : 06 86 67 44 98 ou lesamisduchateau@orange.fr.

Théâtre en Rond

Peau d'âne. Présenté par la compagnie Théâtre des 3 Hangars, cette adaptation du célèbre conte de Perrault est à mi-chemin entre le théâtre et la comédie musicale. Sur scène, beaucoup de surprises et d'inventions pour un spectacle original, drôle et profond, à découvrir en famille.

Samedi 10 décembre à 17h. Plein tarif : 15 €, réduit : 13 €. Contact : 04 76 27 85 30.

La princesse endormie. Les élèves du conservatoire à rayonnement communal Alfred Gaillard présenteront un concert de Noël gratuit et ouvert à tous, sur réservation.

Jeudi 15 décembre à 20h. Contact : 04 76 26 63 24 ou ecole-musique@sassenage.fr.

Les Cuves de Sassenage

Noël aux Cuves. Retrouvez toute la magie de Noël lors de visites spéciales des Cuves de Sassenage, en présence du Père Noël (jusqu'au 24 au soir). Distribution de papillotes et surprises pour tous ! Réservations vivement conseillées.

Du 17 au 30 décembre à 13h, 14h30 et 16h (relâche le 25). Tarifs : adulte : 8 €, réduit (étudiant, enfant de 6 à 18 ans, groupe adultes) : 6 €, groupe enfants : 5 €. Contact : 04 76 27 55 37 ou grottes@sassenage.fr.

Les coups de cœur de la médiathèque

Gwendoline Raison et Clothilde Perrin

« T'es fleur ou t'es chou ? »

Une petite fille naît bien dans une fleur ? Elle aime les poupées, non ? Et un petit garçon, lui, naît bien dans un chou ? Il aime bien le foot ? Et quand on est un peu les deux ?

Un livre où les jeux et l'amitié sont deux principes.

Lane Smith

« C'est un livre »

Un petit livre qui nous rappelle ce qu'est un vrai livre : pas de wi-fi, pas de SMS, pas de discussions avec les amis, on a dit un LIVRE !

Munuera

« Walter le loup, une faim de renard »

Une BD dans l'esprit de Tom et Jerry. Walter le loup et Fairbanks le renard



passent leur temps à se courir après et à se disputer. Fairbanks se retrouve chez le psychologue pour expliquer ce qui s'est passé.

Musique. Quand le talent s'invite à Sassenage

Toute la musique que j'aime...

En décembre, amateurs de blues ou de musique classique seront comblés avec la venue exceptionnelle de deux artistes de renommée internationale...

Soirée groove & co !

Avec sa voix puissante forgée au feu du gospel afro-américain, style dans lequel il a gagné la reconnaissance et le respect de ses pairs, Emmanuel Djob est devenu l'un des grands du gospel, en France et en Europe. Créateur et leader de formations majeures comme The Black & White Xperience, et Gospelize it Mass Choir, ce chanteur d'origine camerounaise a la voix d'un baryton brûlée par la vie, un jeu de guitare brut et subtil à la fois, et un charisme certain.

Le band très cosmopolite réunit Bénilde Foko (Camerounais) à la basse, Segar Seck (Sénégalais) à la batterie, Kalifa Hema (Burkinabé) aux percussions, Emma Lamadji (Centrafricaine) au tambourin et voix alto, et Perrine Molva-Djob (Franco-Turque) au tambourin et mezzo-soprano. Entre sombre raucité du blues, extatique du gospel et émotion nue de la soul, ce concert garantit de vous faire frissonner, mais uniquement de plaisir !

En 1^{ère} partie

Les Funksters est un groupe local né en



2009 de la rencontre de musiciens issus d'horizons divers qui ont décidé de se réunir pour monter ce combo de reprises avec un seul but en tête : le groove...

De James Brown à Raphael Saadiq en passant par Alice Russell, l'univers musical des Funksters plonge essentiellement dans la soul et la funk.

Un zest de cuivres, une pincée de

chœurs, un basse-batterie-guitare chauffé à feu vif, épicez le tout par un chant franc et direct : voilà la recette des Funksters ! ■

Emmanuel Djob & Band « From Jailnight to light », samedi 3 décembre à 20h au Théâtre en Rond. Plein tarif : 16 €, réduit : 14 €. Infos et réservations : 04 76 27 85 30 ou info@theatre-en-rond.fr.

Les pianos ressuscités !

L'année dernière déjà, Claire Chevallier, pianiste française de renommée internationale et experte en claviers historiques, rendait hommage à Chopin sur le piano à queue Erard de 1846 du Château de Sassenage.

Cette artiste talentueuse et très demandée sur les scènes européennes en récitals solo, musiques de chambre et concertos, nous fait à nouveau l'honneur de sa présence vendredi 9 décembre dans le cadre de la programmation culturelle Côté Château.

Le temps d'une soirée, Claire Chevallier fera résonner le piano à queue Erard de 1846 et le pianoforte carré Freudenthaler de 1803, tous deux classés au titre des Monuments historiques et issus des collections du Château sur les œuvres du compositeur Franz Liszt (1811-1886) dont on fête cette année le bicentenaire de sa naissance, mais aussi de Joseph Haydn, Wolfgang Amadeus Mozart...



Un rendez-vous historique musical à ne pas manquer ! ■

Au piano, Claire Chevallier, vendredi 9 décembre au Château de Sassenage à 20h30. Plein tarif : 20 €, tarif réduit, 15 €. Infos et réservations : 04 38 02 13 61 ou f.thronion@chateau-de-sassenage.com.

Sassenage avec le Téléthon

Cette année encore, les bénévoles de l'association Espoir Sassenage se mobilisent pour fêter les 25 ans du Téléthon, et vous espèrent nombreux pour participer aux animations proposées samedi 3 décembre au gymnase des Pies.

Au programme :

Vide-greniers de 10h à 17h.

Grand loto dinatoire à partir de 18h30.

A gagner : téléviseur écran plat, GPS, lecteur DVD, paniers garnis...

3 €/carton, 10 €/dix cartons.

Et toute la journée : un atelier de coloriage pour les enfants avec l'association Heal, la vente de décorations de Noël, poteries et tableaux, une buvette et de la petite restauration (sandwiches, crêpes, boissons...).



Sassenage en pages - N° 166 décembre 2011 19

Mardi 29 novembre

► **Pause gourmande**

Les cupcakes. Animée par un pâtissier de Cake shop, Grenoble. Sur inscription. 1 €/pers.
Espace Familles de 14h15 à 16h15

Jeudi 1^{er} décembre

► **Atelier Furoshiki**

Espace Familles de 18h à 19h30
(détail en page 17)

Samedi 3 décembre

► **Colis de Noël aux anciens**

Portage à domicile entre 8h30 et 12h

► **Téléthon**

Gymnase des Pies à partir de 10h
(détail en page 18)

► **Visite de quartier**

Rivoire de la Dame
Au pied des immeubles les Hauts de Sassenage, rue des Parcs à 10h30

► **Tennis de table**

Critérium fédéral 2^{ème} tour départemental
Gymnase Fleming à partir de 13h30

► **Emmanuel Djob & Band**

Théâtre en Rond à 20h
(détail en page 18)

Samedi 3 et dimanche 4 décembre

► **L'atelier**

La compagnie les Bleus de Sassenage
Théâtre. Tarif unique : 5 €
Le 3 à 20h30, et le 4 à 18h chez Emmaüs
Infos et résa : 06 99 80 34 85

Dimanche 4 décembre

► **Tennis de table**

Critérium fédéral régional
Gymnase Fleming à partir de 8h

► **11^{ème} Marché de Noël**

Parc Sasso Marconi de 10h à 19h30
(détail en page 17)



► **Basket**

Honneur masculin (régional)
USS basket/BC La Murette St Blaise 2
Halle des sports Jeannie Longo à 13h30
Excellence féminine (départemental)
USS basket/Montélimar UMS
Halle des sports Jeannie Longo à 15h30

► **Les aventuriers de l'archet perdu**

Concert. Avec Christine Antoine
Adhérents : 5 €, autres : 10 €
(entrée libre pour les – de 16 ans)
Eglise Notre-Dame des Vignes à 18h

Du 5 décembre au 7 janvier

► **Illuminations de la commune**

Lundi 5 décembre

► **La Douce Heure**

Lieu d'accueil enfants-parents
Ram de 14h15 à 16h15

Mardi 6 décembre

► **Spectacle de Noël**

Réservé aux enfants (de 2 à 8 ans) adhérent
à la ludothèque et à l'Espace Familles
Espace Familles à partir de 17h
(détail en page 17)

Mercredi 7 décembre

► **Repas des anciens**

Gymnase des Pies à 12h

► **Do, Ré, Mi m'a dit la fourmi**

Médiathèque l'Ellipse à 16h30 pour les tout
petits et à 17h pour les plus grands
(détail en page 17)

► **Audition**

de la classe de chant du conservatoire à
rayonnement communal A. Gaillard
Entrée libre. Espace Familles à 18h30

Jeudi 8 décembre

► **Pause café**

Espace Familles de 9h à 10h30

Vendredi 9 décembre

► **Les petits moments musicaux**

Concert des élèves du conservatoire à
rayonnement communal A. Gaillard
Entrée libre. Espace Familles à 18h30

► **Claire Chevallier, pianiste**

Château de Sassenage à 20h30
(détail en page 18)

► **Concert de Noël**

Les Chœurs de Sassenage et Les Voix du midi
Libre participation aux frais
Eglise Saint-Pierre à 20h30
Infos : 04 76 27 18 30 ou 06 99 25 86 13

Samedi 10 décembre

► **Peau d'âne**

Théâtre en Rond à 17h
(détail en page 17)

Dimanche 11 décembre

► **Rugby**

Championnat Top 10 féminin
RSI/Lille Métropole RC
Terrain des Iles en herbe à 15h

► **Basket**

Excellence masculin
USS basket/Vallon de la Tour 2
Halle des sports Jeannie Longo à 15h30

► **Chants russes**

Patchémou nièt (chœur de femmes)
Libre participation aux frais
Eglise Notre-Dame des Vignes à 18h

Mercredi 14 décembre

► **Divertimento magique de Noël**

Château de Sassenage à 15h
(détail en page 17)

Jeudi 15 décembre

► **Conseil municipal**

Espace Henriette Gröll à 19h

► **La princesse endormie**

Par le conservatoire à rayonnement
communal Alfred Gaillard
Théâtre en Rond à 20h
(détail en page 17)

Vendredi 16 décembre

► **Bal folk**

Avec Rigodons & traditions
Entrée : 3 €
Maison des clubs à partir de 20h45
Infos : 04 76 27 58 84 ou rigodon@free.fr

Du 17 au 30 décembre

► **Noël aux Cuves**

Visites à 13h, 14h30 et 16h
(relâche le 25)
(détail en page 17)

Samedi 17 décembre

► **Tennis de table**

Finale départementale interclubs
Gymnase Fleming à partir de 8h

Dimanche 18 décembre

► **Rugby**

Championnat Top 10 féminin
RSI/Stade Rennais
Terrain des Iles en herbe à 15h

Mardi 20 décembre

► **Animation parents/enfants**

Espace Familles de 14h15 à 16h15
(détail en page 17)

Samedi 31 décembre

► **Permanence état civil**

Pour les inscriptions sur les listes
électorales
Mairie, service état civil de 10h à 12h